

私は大好きな街であり、また素晴らしいオーケストラの本拠地である大阪に戻ってくるのをとても楽しみにしていました。しかし先週の東京での2公演の間に、私は何らかのウイルスに感染してしまい、その後治療と休養に専念したものの、残念ながら来る大阪でのコンサートを指揮できる状態ではないことをお伝えしなければなりません。

本日がリハーサル初日でしたが、途中で気分がとても悪くなり、最後までリハーサルを続けることができませんでした。スイスの主治医に相談したところ、すぐに休養すべきであるとアドバイスされました。

私はいずれ必ず戻ってまいります、なぜならばここ数年、このコラボレーションは私にとって日本における音楽の最大の楽しみのひとつだからです。

聴衆の皆さま、オーケストラ事務局の皆さま、そして特に私が愛してやまないオーケストラの楽員の皆さまには本当に申し訳なく思っています。

心からの謝意をこめて

シャルル・デュトワ